

A2.9 Compiti / esercizi

A2.9 Opdrachten / oefeningen

<https://app.colanguage.com/nl/italiaans/leerplan/a2/9>



Esercizio 1:

Carte di dialogo

Istruzione: Scrivi un breve dialogo per ogni situazione.

1. Al patronato per il permesso di soggiorno

Simuleer een gesprek bij het loket om informatie te vragen over hoe je een verblijfsvergunning kunt aanvragen.

.....

.....

.....

.....

Buongiorno, vorrei sapere come fare domanda per il permesso di soggiorno.

Goedemorgen, ik zou graag willen weten hoe ik een verblijfsvergunning kan aanvragen.

Certamente, ha già raccolto tutti i documenti necessari?

Natuurlijk, heeft u al alle benodigde documenten verzameld?

Credo di avere il passaporto e il contratto di lavoro.

Ik denk dat ik mijn paspoort en mijn arbeidscontract heb.

Perfetto, deve anche compilare il modulo di richiesta e consegnarlo allo sportello.

Perfect, u moet ook het aanvraagformulier invullen en dat inleveren bij het loket.

Quanto tempo ci vuole per ottenere il permesso?

Hoe lang duurt het om de vergunning te krijgen?

Di solito da uno a tre mesi, ma dipende dai casi.

Meestal één tot drie maanden, maar het hangt van het geval af.

Salve, è la prima volta che faccio domanda per il permesso di soggiorno.

Hallo, het is de eerste keer dat ik een verblijfsvergunning aanvraag.

Deve prima prendere un appuntamento online e preparare i documenti di identità.

U moet eerst online een afspraak maken en uw identiteitsdocumenten voorbereiden.

Quali documenti servono?

Welke documenten zijn nodig?

Passaporto, codice fiscale e certificato di residenza, se lo ha.

Paspoort, fiscaal nummer en bewijs van inschrijving op het adres, als u die heeft.

Posso chiedere aiuto se non capisco la procedura?

Kan ik hulp krijgen als ik de procedure niet begrijp?

Certamente, siamo qui per aiutarla in ogni fase.

Zeker, wij zijn er om u bij elke stap te helpen.

2. Registrazione all'INPS

Voer een gesprek om u te registreren bij INPS en het socialezekerheidsstelsel te begrijpen.

.....

.....

.....

.....

Buongiorno, vorrei registrarmi all'INPS per il mio nuovo lavoro.

Goedemorgen, ik wil mij registreren bij INPS voor mijn nieuwe baan.

Benissimo, ha un contratto di lavoro regolare?

Prima, heeft u een regulier arbeidscontract?

Sì, ho firmato un contratto a tempo indeterminato.

Ja, ik heb een contract voor onbepaalde tijd getekend.

Allora deve compilare il modulo di iscrizione e fornire il codice fiscale.

Dan moet u het inschrijfformulier invullen en uw fiscaal nummer verstrekken.

Quando comincerò a ricevere i contributi?

Wanneer begin ik met het ontvangen van bijdragen?

Dal mese in cui è iniziata la sua attività lavorativa, se tutto è in regola.

Vanaf de maand waarin uw arbeidsactiviteit is begonnen, als alles in orde is.

Vorrei capire come funziona il sistema di previdenza sociale in Italia.

Ik wil graag begrijpen hoe het socialezekerheidssysteem in Italië werkt.

L'INPS gestisce le pensioni e le assicurazioni sociali per i lavoratori.

INPS beheert de pensioenen en sociale verzekeringen voor werknemers.

Devo pagare contributi personalmente?

Moet ik zelf bijdragen betalen?

Se è un lavoratore dipendente, li trattiene automaticamente il datore di lavoro.

Als u een werknemer bent, houdt de werkgever die automatisch in.

E per un lavoratore autonomo?

En voor een zelfstandige?

Allora deve fare la dichiarazione e versare i contributi da solo.

Dan moet u zelf de aangifte doen en de bijdragen betalen.

3. Impronte digitali e documenti per il lavoro

Oefen een dialoog waarin de kandidaat nagaat welke documenten nodig zijn om vingerafdrukken af te geven.

.....

.....

.....

.....

Buongiorno, devo consegnare le impronte digitali per il permesso di lavoro.

Goedemorgen, ik moet mijn vingerafdrukken afgeven voor de werkvergunning.

Sì, porti il passaporto e il codice fiscale.

Ja, neem uw paspoort en fiscaal nummer mee.

Serve anche una foto tessera?

Is ook een pasfoto nodig?

No, per le impronte digitali basta un documento di identità ufficiale.

Nee, voor de vingerafdrukken is een officieel identiteitsbewijs voldoende.

Quando posso venire a fare il riconoscimento?

Wanneer kan ik langskomen voor de herkenning?

Può venire da lunedì a venerdì, dalle 9 alle 12.

U kunt langskomen van maandag tot en met vrijdag, van 9 tot 12 uur.

Devo prendere un appuntamento per le impronte digitali?

Moet ik een afspraak maken voor de vingerafdrukken?

Sì, è obbligatorio per completare la pratica del permesso.

Ja, dat is verplicht om de procedure voor de vergunning af te ronden.

Quali documenti devo portare?

Welke documenten moet ik meenemen?

Passaporto e permesso di soggiorno, se ne ha già uno.

Paspoort en verblijfsvergunning, als u die al heeft.

E se è la prima volta che faccio il permesso?

En als ik voor het eerst een vergunning aanvraag?

Deve comunque portare un documento di identità e il codice fiscale.

Dan moet u toch een identiteitsbewijs en het fiscaal nummer meenemen.

A2.9 Compiti / esercizi

A2.9 Opdrachten / oefeningen

<https://app.colanguage.com/nl/italiaans/leerplan/a2/9>



Esercizio 2:

Scelta multipla

Istruzione: Scegli la soluzione corretta

1. **Ho un appuntamento al municipio ___ mattina.**

- a. domaniamo b. domana c. domani d. domaniè

2. **Devi ___ il modulo per fare domanda del permesso di lavoro.**

- a. compilassi b. compilato c. compilare d. compilo

3. **Il funzionario pubblico ___ spiegato quali documenti sono obbligatori.**

- a. have b. ha stato c. ha stata d. ha

4. **Abbiamo ___ tutte le pratiche burocratiche entro la scadenza.**

- a. presentato b. presentati c. presentata d. presentatoo

Oplossingen:

1. domani 2. compilare 3. ha 4. presentato

A2.9 Compiti / esercizi

A2.9 Opdrachten / oefeningen

<https://app.colanguage.com/nl/italiaans/leerplan/a2/9>



Esercizio 3:

Naar het gemeentehuis voor de werkvergunning

Istruzione: Riempi gli spazi per completare questa breve storia

Ieri _____ un appuntamento al municipio per il permesso di lavoro. Quando _____ arrivato, il funzionario pubblico mi _____ tutti i documenti necessari, come il codice fiscale e il certificato di residenza. Io gli _____ tutto il materiale richiesto. Dopo aver controllato, lui mi _____ che la scadenza del permesso è tra sei mesi e che devo _____ domanda di rinnovo in tempo, per non avere problemi con le pratiche burocratiche.

Gisteren heb ik een afspraak gemaakt bij het gemeentehuis voor de werkvergunning. Toen ik aankwam, vroeg de ambtenaar mij om alle benodigde documenten, zoals het burgerservicenummer en het bewijs van inschrijving. Ik heb hem alle gevraagde documenten overhandigd. Na controle legde hij uit dat de vergunning over zes maanden verloopt en dat ik op tijd een verlengingsaanvraag moet indienen om problemen met de bureaucratie te voorkomen.

Fissare	Essere	Chiedere	Presentare
Maken-Voltooid tegenwoordige tijd	Zijn-Voltooid tegenwoordige tijd	Vragen-Voltooid tegenwoordige tijd	Overhandigen-Voltooid tegenwoordige tijd
io ho fissato	io sono stato/a	io ho chiesto	io ho presentato
tu hai fissato	tu sei stato/a	tu hai chiesto	tu hai presentato
lui/lei ha fissato	lui/lei è stato/a	lui/lei ha chiesto	lui/lei ha presentato
noi abbiamo fissato	noi siamo stati/e	noi abbiamo chiesto	noi abbiamo presentato
voi avete fissato	voi siete stati/e	voi avete chiesto	voi avete presentato
loro hanno fissato	loro sono stati/e	loro hanno chiesto	loro hanno presentato

Spiegare

Uitleggen-Voltooid
tegenwoordige tijd
io ho spiegato
tu hai spiegato
lui/lei ha spiegato
noi abbiamo spiegato
voi avete spiegato
loro hanno spiegato

Fare

Indienen-Tegenwoordig
io faccio
tu fai
lui/lei fa
noi facciamo
voi fate
loro fanno

